

**DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES**  
744 P Street, Sacramento, CA 95814



September 23, 1991

ALL COUNTY LETTER NO. 91-97

TO: ALL COUNTY WELFARE DIRECTORS

SUBJECT: FOOD STAMP PROGRAM CHANGES, EFFECTIVE OCTOBER 1, 1991:  
INCOME ELIGIBILITY STANDARDS; STANDARD DEDUCTION AND SHELTER DEDUCTION;  
FOOD STAMP TABLES OF COUPON ISSUANCE

This letter transmits to County Welfare Departments (CWDs) information on changes to the Food Stamp Program that are effective October 1, 1991. Included are the new income eligibility standards, new standard deduction and shelter deduction, and a copy of the Tables of Coupon Issuance. Preliminary information was transmitted by All County Food Stamp Coordinators Letter of August 19, 1991.

DEDUCTIONS

As of October 1, 1991, the following deductions are effective and must be applied to allotments for October, which would be based on August information for retrospectively budgeted cases:

- o \$122 for the standard deduction
- o \$194 for the shelter deduction.

MAXIMUM ALLOTMENT

The Thrifty Food Plan showing the maximum allotment for all household sizes is as follows:

Household Size:	1	2	3	4	5	6	7	8	9+
	\$171	\$203	\$292	\$370	\$440	\$528	\$584	\$667	+\$83

TABLES

The attached Food Stamp Tables Of Coupon Issuance must be used for all cases beginning October 1, 1991. The Tables are bracketed for categorically eligible

households whose income exceeds the maximum net monthly income limits. These Tables were forwarded as an attachment to the August 19, 1991 Food Stamp Coordinators Letter.

NOTE: Page 5 of the Tables transmitted by the August 19th letter incorrectly indicated that the maximum net income for a household of 1 was \$551. The correct limit is \$552.

#### GENERAL NOTICE

Attachments to this letter include the FS 4 (8/91) Multilingual (English, Spanish, Vietnamese, Cambodian, Chinese and Lao), the general mass change notice described in M.S. 63-504.391(b). Also included is the FS 4A (8/91) Multilingual, for retroactive notification to clients. Before duplication, CWDs must ensure that the notices contain the County specific address for receipt of written state hearing requests. CWDs are encouraged to mail a copy of this notice to all households along with the October allotment. Those CWDs that do not mail a copy of this notice to all households shall utilize the news media or post this information in certification offices, issuance locations or other sites frequented by certified households. If any other change is to be effective with the October allotment, as always, the Food Stamp Notice of Change (DFA 377.4) must be used to provide individual notice to the household.

#### RETROACTIVE BENEFITS

If the CWD is unable to effect necessary programming changes to reflect the changes in the October allotments, lost benefits must be restored back to October 1, 1991. All retroactivity must be completed as soon as administratively possible, but in no event later than with the issuance of the December 1991 allotment.

NOTE: If retroactive benefits are paid, the County must specify on the FS 4A the method of retroactivity, i.e., inclusion with the November allotment, a special issuance, etc.

If you have any questions regarding these changes, please contact Michael Papin of the Welfare Policy Implementation Bureau at (916) 654-1873.

  
ROBERT A. MOREL  
Deputy Director

Attachments

cc: CWDA

# IMPORTANT NOTICE — PLEASE READ

In October 1991, your food stamp benefits will change due to a federal law cost-of-living raise.

The standard deduction will be raised to \$122.00.

The maximum shelter deduction will be raised to \$194.00.

The amount you will get depends on your household status. If you got a notice that other changes to your benefits will take place in October, this raise will be added to those changes.

If you think we made a mistake in figuring your October cost-of-living benefit raise, you may ask

for a state hearing ***within 90 days of when you got this letter*** by writing to:

or by calling toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a hearing, you must tell us why you think we made a mistake.

You can speak for yourself at the state hearing. You can have a friend, attorney or other person speak for you, but YOU must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

# AVISO IMPORTANTE — POR FAVOR LEALO

En octubre de 1991, habrá un cambio en sus beneficios de estampillas para comida debido a un aumento federal para el costo de vida.

La deducción normal será aumentada a \$122.00.

La deducción máxima para vivienda será aumentada a \$194.00.

La cantidad que usted reciba depende de la situación de su hogar. Si recibió un aviso indicando que habrá otros cambios en sus beneficios en octubre, este aumento será agregado a esos cambios.

Si cree que cometimos un error al calcular el aumento en sus beneficios para el costo de vida de octubre, puede pedir una audiencia con el

estado ***en un plazo de 90 días a partir de la fecha en que recibió esta carta*** escribiendo a:

o llamando al número gratuito: 1-800-952-5253. Si es sordo y usa TDD, llame al 1-800-952-8349. Cuando pida la audiencia, debe decírnos por qué cree que cometimos un error.

Puede representarse a sí mismo en la audiencia estatal. Puede pedirle a una amistad, un abogado u otra persona que lo represente, pero USTED debe pedirle a esta persona que le ayude. Puede pedir asistencia legal gratuita en la oficina de asesoramiento legal (legal aid) en su área.

# THÔNG BÁO QUAN TRỌNG — XIN ĐỌC KÝ

Trong tháng Mười năm 1991, số trợ cấp food stamp (phiếu thực phẩm) của quý vị sẽ thay đổi do một điều luật của liên bang về sự gia tăng giá sinh hoạt.

Mức khấu trừ tiêu chuẩn sẽ được tăng lên đến \$122.00.

Mức khấu trừ tối đa cho việc trú ngụ sẽ được tăng lên tới \$194.00.

Số trợ cấp quý vị sẽ được lãnh tùy thuộc vào tình trạng của hộ quý vị. Nếu quý vị đã nhận được một thông báo cho biết se có các sự thay đổi khác đối với trợ cấp của quý vị vào tháng Mười thì sự gia tăng này sẽ được cộng thêm vào các sự thay đổi đó.

Nếu quý vị nghĩ rằng chúng tôi đã sai sót trong việc chiết tính mức gia tăng trợ cấp giá sinh hoạt tháng Mười này của quý vị, quý vị có thể xin một buổi thụ lý cấp tiểu bang

***trong vòng 90 ngày kể từ ngày quý vị nhận được thư này*** bằng cách viết cho:

hoặc bằng cách gọi cho số điện thoại miễn phí: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và dùng điện thoại TDD, xin gọi số 1-800-952-8349. Khi xin buổi thụ lý, quý vị phải nói cho chúng tôi biết rõ do đâu quý vị nghĩ là chúng tôi đã tính sai.

Quý vị có thể tự mình trình bày trước buổi thụ lý cấp tiểu bang. Quý vị có thể nhờ một người bạn, một luật sư hay bất cứ một người nào khác giúp cho mình, nhưng QUÝ VỊ phải tự tìm và nhờ những người này. Quý vị có thể xin có được sự giúp đỡ về luật pháp miễn phí tại một văn phòng cố vấn pháp luật ở địa phương.

# IMPORTANT NOTICE — PLEASE READ

In October 1991, your food stamp benefits were changed due to a federal law cost-of-living raise.

The standard deduction was raised to \$122.00.

The maximum shelter deduction was raised to \$194.00.

The amount you got depended on your household status. If you got a notice that other changes to your benefits took place in October, this raise was added to those changes.

If you think we made a mistake in figuring your October cost-of-living benefit raise, you may ask

for a state hearing *within 90 days of when you got this letter* by writing to:

or by calling toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a hearing, you must tell us why you think we made a mistake.

You can speak for yourself at the state hearing. You can have a friend, attorney or other person speak for you, but YOU must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

# AVISO IMPORTANTE — POR FAVOR LEALO

En octubre de 1991, hubo un cambio en sus beneficios de estampillas para comida debido a un aumento federal para el costo de vida.

La deducción normal fue aumentada a \$122.00.

La deducción máxima para vivienda fue aumentada a \$194.00.

La cantidad que usted recibió dependió de la situación de su hogar. Si recibió un aviso indicando que hubo otros cambios en sus beneficios en octubre, este aumento fue agregado a esos cambios.

Si cree que cometimos un error al calcular el aumento en sus beneficios para el costo de vida de octubre, puede pedir una audiencia con el

estado *en un plazo de 90 días a partir de la fecha en que recibió esta carta* escribiendo a:

o llamando al número gratuito: 1-800-952-5253. Si es sordo y usa TDD, llame al 1-800-952-8349. Cuando pida la audiencia, debe decirnos por qué cree que cometimos un error.

Puede representarse a sí mismo en la audiencia estatal. Puede pedirle a una amistad, un abogado u otra persona que lo represente, pero USTED debe pedirle a esta persona que le ayude. Puede pedir asistencia legal gratuita en la oficina de asesoramiento legal (legal aid) en su área.

# THÔNG BÁO QUAN TRỌNG — XIN ĐỌC KÝ

Trong tháng Mười năm 1991, số trợ cấp food stamp (phiếu thực phẩm) của quý vị đã được thay đổi do một điều luật của liên bang về sự gia tăng giá sinh hoạt.

Mức khấu trừ tiêu chuẩn đã được tăng lên đến \$122.00.

Mức khấu trừ tối đa cho việc trú ngụ đã được tăng lên tới \$194.00.

Số trợ cấp quý vị được lãnh tùy thuộc vào tình trạng của hộ quý vị. Nếu quý vị đã nhận được một thông báo cho biết có các sự thay đổi khác đối với trợ cấp của quý vị vào tháng Mười thì sự gia tăng này đã được cộng thêm vào các sự thay đổi đó.

Nếu quý vị nghĩ rằng chúng tôi đã sai sót trong việc chiết tính mức gia tăng trợ cấp giá sinh hoạt tháng Mười này của quý vị, quý vị có thể xin một buổi thụ lý cấp tiểu bang

*trong vòng 90 ngày kể từ ngày quý vị nhận được thư này* bằng cách viết cho:

hoặc bằng cách gọi cho số điện thoại miễn phí: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và dùng điện thoại TDD, xin gọi số 1-800-952-8349. Khi xin buổi thụ lý, quý vị phải nói cho chúng tôi biết rõ do đâu quý vị nghĩ là chúng tôi đã tính sai.

Quý vị có thể tự mình trình bày trước buổi thụ lý cấp tiểu bang. Quý vị có thể nhờ một người bạn, một luật sư hay bất cứ một người nào khác giúp cho mình, nhưng QUÝ VI phải tự tìm và nhờ những người này. Quý vị có thể xin có được sự giúp đỡ về luật pháp miễn phí tại một văn phòng cố vấn pháp luật ở địa phương.

## ក្រុមការងារជំនាញ - ក្រុមការងារ

ការការពេកដឹងលម្អិតក្នុងការបង្កើតរឿងទីនៃប្រជាជាតិ។

ចំនួនអាត់កង្វេត្រប័ណ្ណកស់រាបទីលើសៅ តិចបានធ្វើឡើងដូច្នោះ។

ចំណុះដឹងលោកអ្នកទៅជាទុល គឺរាយឱ្យបានស្រាវជ្រាវដូចខ្លួន ត្រូវសារៈបស់លោកអ្នក ។ បែងចែងជាលោកអ្នកទៅជាទុលសេចក្តីប្រកាស ដើម្បីពិនិត្យ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យបញ្ហាលោកអ្នកសៀវភូនិងទុក្រា ការធ្វើឯកសារ និងបង្ហាញសេចក្តីប្រកាសបានបានបាន ។

**ទទួលលិខ្ងនេះ** ជាយករាសរស់ឡើង និង

ឃ្លាយការទេសចរណ៍ថ្មីត្រាំ: 1-800-952-5253 ។ ឬសិលជាបាន  
លោក ឬក្នុង ហេយប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន (TDD) ស្ថិត  
ទៀសគូតាមលេខ : 1-800-952-8349 ។ ឬលោកអ្នកផ្តល់ស្នើសុំ  
ឬយោបាយអ្នកព្រមទាំងបានបញ្ជីដែលលោកអ្នកត្រួតពាយឱ្យបាន  
បញ្ជី ។

ແຫ່ງນູກມາຮັດລືພາຍເນົາຍຸດັບ ເລີ້ມະຕູເສີມຕົກບັງ ຍ່ ແລະ ນູກ  
ມາຮັດ ຂໍຕູກຕົກ ເຊົາໄໝ ບູກຊື່ມີໃຈເຖິງພົມພາກທີ່ມານຸດັບ  
ໂຕກະຊວງຕົກຕົກເລົາະກົງພາຍເນົາຍຸດັບ ແລະ ນູກມາຮັດເຜົ່ານີ້  
ມີຄູ່ພາຍຕະຫຼຸງປົງປາບເພົາຍືລືລົດຕົກຕູກກ່າວ ເລີ້ນີ້ກາວີພາລືພູ້ພູ້ໃຊ້ກອງປາບ  
ຫຼຸດຕົກຕູກກ່າວ ແລະ ເນັ້ນກາວີພາລືພູ້ພູ້ໃຊ້ກອງປາບ

## 重要通知 - 請閱讀

自1991年10月份起，由於聯邦政府法律增加生活費的規定，你的糧食券的福利將有所改變。

標準扣除額增加到\$122.00.

**最高住房扣除額增加到\$194.00.**

你所得到的金額要視你的家庭狀況而定。假如你收到通知，十月份你的福利會產生其他的改變的話，這筆增加額將加上那些改變。

假如你認為我們在計算你十月份生活費福利增加額時有錯誤的話

你可以在收到這封信的90天內請求州聽證。請寫信到：

或者打對方付費電話：1-800-952-5253。假如你聽覺損傷使

用聽覺損傷電傳機的話，請打電話：1-800-952-8349。

在州聽證時，你可以為自己說話，你可以請朋友，律師或其他人為你說話，但是你必須自己請這些人幫助你。你可以在你本區的法律諮詢所請求免費的法律協助。

ປະກາດສຳຄັນ - ໂພດອ່ານ

ຢູ່ໃນຕົວນຸ້າລາ 1991 ການຊີວຍເຫຼືອບັດຂໍອາຫານຂອງທານຈະປັນແປງ ໄດ້  
ອີງຄົາການກິດຫານາບຂອງທຸບານກາງງວງວັດການຂັ້ນຄາດອີ່ນ.

ການຫັກອອກຂຶ້ນມາດຖານ ຈະໄດ້ເພີ້ນຂຶ້ນເປັນ \$122.00

ການຫັກອອກແກຄາທີ່ພັກອາສັບຂິດສູງສຸດຈະໄດ້ເພີ້ນຂຶ້ນເປັນ \$194.00

ຈຳນວນທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບແມ່ນອົງເຈົາຕານຖານະຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກວາທ່ານໄດ້ຮັບຫັນສືປະກາດໃຫ້ຊາບ ກຽວກັບວ່ານີ້ການປ່ຽນແປງອື່ນງູ້ຢູ່ໃນການຊີ່ວຍເຫຼືອຂອງທ່ານຢູ່ໃນເຄືອນດຸລາແລ້ວ, ການເຜີຍຂຶ້ນນີ້ ຈະໄດ້ເຜີຍໃສ່ກັບການປ່ຽນແປງຕ່າງໆແລ້ວລົ້ນນີ້.

รัฐบาลท่านถือว่าพงษ์เจ้าจะทำดีดีมากกว่ากับภารกิจที่มีความช่วยเหลือแก่ภาคอุตสาหกรรมที่เป็นขั้นตอนที่สำคัญสุด ท่านสามารถรักษาอย่างดีในภารกิจที่มีความสำคัญเป็นชั้น มากใน ๑๐ วัน นับจากวันนี้ ที่

ท่านได้รับอนุญาติบันทึกโดยการขยับเป็นลายลักษณ์อักษรสอนเด็ก:

ໜີໄດ້ຍການໃຫະສັບ ແບບທີ່ໄດ້ສັງຄາໄປບ້າງ ໄທະສັບເລກທີ: 1-800-952-5253. ຖ້າວ່າທ່ານເປັນຄົນກິດ ແລະໃຊ້ TDD ມັນ, ໂທຣ 1-800-952-8349. ໃນເມືອເວລາທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍການພິຈາລະນາຄວາມເປັນທັນນັ້ນ, ທ່ານດ້ອງແຈ້ງໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າບໍວາ ເປັນຫຍ້າທ່ານຈຶ່ງຄືດວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າກະທຳເສີມພາດ.

ຢູ່ທີ່ບ່ອນພິຈາລະນາຄວາມເປັນທັນນີ້ ທ່ານສານາດເວົ້າດ້ວຍຫານເອງ. ທ່ານສານາດເວົ້າດ້ວຍຫານເອງ ທ່ານສານາດເວົ້າດ້ວຍຫານເອງ ເພື່ອນຄົນໄດ້ຄົນນີ້. ທະນາຄວາມ, ຫລືຄົນອື່ນງໍເວົ້າສໍາລັບທ່ານກຳໄດ້, ແຕວາທີ່ນີ້ໄດ້ອງຫາກົມເຫຼົ້ານີ້ດ້ວຍຫານເອງເພື່ອນາຊວຍຫານ. ທ່ານສານາດຮ້ອງຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຫາກດ້ານກົດໝາຍຟໍລີຢູ່ທີ່ຫ້ອງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກົດໝາຍຂອງຫລວງໃນເຄດຂອງຫານນີ້ຊວຍຫານກຳໄດ້.

## ବ୍ୟାଜକାଣଙ୍କୁ ଆପଣ - କ୍ଷେତ୍ରକାଳ

ធនទេរកូលា ព្រះរាជទ័រ ដីឡូយហ៊ូលីវិរូបាលសំណោកអ្នកត្រួវបានផ្តល់ឱ្យ  
យោងទៅតាមច្បាប់សាធារណនឹងការប្រើប្រាស់ការបំភាពនេះ។

ការការតែកដីដើម្បីជាមុនក្នុងវិទ្យា និងបានអនុញ្ញាតឡើងទៅទំនាក់ទំនង។

ចំណួនត្រូវការពេញប្រើប្រាស់រាប់ទីសំនើ តើដាក់មិនមែនជីវិតរៀបរាប់។

ទីក្រុងប្រព័ន្ធនេះ ដោយការសរសេរឡើកទៅ

ធម្មជាយការទេសចរណ៍ថ្លែងបង្កើតនៃលេខទូរសព្ទ 1-800-952-5253 ។ ឯធម្មជាយការទេសចរណ៍ថ្លែងបង្កើតនៃលេខទូរសព្ទ 1-800-952-8349 ។ ឯធម្មជាយការទេសចរណ៍ថ្លែងបង្កើតនៃលេខទូរសព្ទ 1-800-952-5253 ។ ឯធម្មជាយការទេសចរណ៍ថ្លែងបង្កើតនៃលេខទូរសព្ទ 1-800-952-8349 ។

ເຫັນກູດກາຕີເຕົມຍາຍເຕົມຍາຍຂອງເລືດ ເຕີແດນເຕີເສີມຕິບິບິງໆ ທ່ານກູດກາຕີ  
ກາຕີໆ ພຶກກູດກີ່ເຍັງໄວ້ ພຶກກູດໃຫ້ເຈົ້າຕົນນຳພົມກາທີ່ ບັນລຸເຫັນກູດກູດຕິກິດ  
ກູດກູດຕຳນົດເຄົາະກົດຜູ້ຍາຍເຫັນກູດກູດເຕົມຍາຍຂອງເລືດ ວ່າ ເຫັນກູດກາຕີເງຸ່າສົ່ງຜູ້ຍາຍ  
ຕາມຫຼື່ງປົງປ່າຍເຕົມຍາຍເຕົມຍາຍຕົກຕູກ ເລີນກໍາເຫັນຍັງຢູ່ໃຊ້ກົດປົງປ່າຍບໍ່ແກ່ຮັບ  
ຮັບສ່ວນເຫັນກູດກູດ ວ່າ

## 重要通知 - 請閱讀

自1991年10月份起，由於聯邦政府法律增加生活費的規定，你的糧食券的福利已有所改變。

總計扣除額增加到\$122.00.

最高住房扣除額增加到\$194.00.

你所得到的金額要視你的家庭狀況而定。假如你收到通知，十月份你的福利產生其他的改變的話，這筆增加額就加上那些改變。

假如你認為我們在計算你十月份生活費福利增加額時有錯誤的話，

你可以在收到請封信的90天內請求州聽證。請寫信到：

或者打對方付費電話：1-800-952-5253。假如你聽覺損傷使用聽覺損傷電傳機的話，請打電話：1-800-952-8349。  
在你請求聽語時，你必須告訴我們為甚麼你認為我們有錯誤。

在州聽證時，你可以為自己說話，你可以請朋友，律師或其他人為你說話，但是你必須自己請這些人幫助你。你可以在你本區的法律諮詢所請求免費的法律協助。

ປະກາດສໍາຄັນ - ໂປຣດອກນາມ

ທ່ານໄດ້ຮັບໜັງລືມບັນຫຼີ ໂດຍການຂຽນເປັນລາຍລັກອັກສອນເຖິງ:

ພລິໄດຍການໄທຮະສັບ ແບບທີ່ບໍ່ໄດ້ເສັງຄ່າໄປບ້າງ ໄທຮະສັບເລຂທີ: 1-800-952-5253. ຖ້າວ່າທ່ານເປັນຄົນກີກ ແລະ ໃຊ້ TDD ນັ້ນ, ໂທຣ 1-800-952-8349. ໃນ  
ເມືອເລວາທີ່ທ່ານຮ້ອງຂໍການຝຶຈາຮະນາຄວາມເປັນທັນນັ້ນ, ທ່ານຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້  
ພວກຂ້າພະເຈົ້າຊາບວ່າ ເປັນບ້າງທ່ານຈຶ່ງຄືວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າກະທຳສິນພາດ

ຢູ່ທີ່ບ່ອນນິຈາຕະນາຄວາມເປັນຫັນນັ້ນ ທ່ານສາມາດວ້າດັບທ່ານເອງ, ທ່ານສາມາດທີ່ຈະໃຫ້ຕຸນໆເພື່ອນຄົນໄດ້ຄົນນີ້ງ, ທະນາຍຄວາມ, ຫລືຄົນອື່ນງວ້າເສົ້າລັບທ່ານກຳໄດ້, ແຕວາທີ່ນີ້ເຕືອງຫາຄົນເຫຼືອລັ້ນດ້ວຍທ່ານເງິນເພື່ອນາຊີບທ່ານ. ທ່ານສາມາດຮັບອ່ານີ້ຄວາມຊວຍເຫຼືອຫາງດ້ານກົດໜານາຍຝຶ່ງທີ່ຫ້ອງການຊວຍເຫຼືອດ້ານກົດໜານາຍຂອງຫລວງໃນເຂດຂອງທ່ານນັ້ນຊີບທ່ານກຳໄດ້.

ປູນເດືອນຖຸລາ 1991 ການຊ່ວຍເຫຼືອບັດຊື້ອາຫານຂອງທ່ານໄດ້ປັບປຸງແປງ ໂດຍ  
ອ້າງເຄີຍການກິດຕາມມາຍຂອງຮູບພາບກາງກຽງວັກບການຂັ້ນກຳຄອງຊື່ບ.

งานซักอบอีกชั้นมาตรฐานได้เพิ่มขึ้นเป็น \$122.00.

งานซ่อมแซมทางเรือที่พากษาตั้งขึ้นโดยสหราชอาณาจักรได้เพิ่มน้ำหนักเป็น \$194.00.

ຈຳນວນທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບແມ່ນອີງເອົາຕານຖານະຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຮັບຫົນສືປະກາດໃຫ້ຊາບ ກຽວກັບວ່ານີ້ການປ່ຽນແປງໆອື່ນງໍ ຢູ່ໃນການຊົວເຫຼີດຂອງທ່ານຢູ່ໃນດິອນຕຸລາແລ້ວ, ການເພີ່ມຂຶ້ນນີ້ໄດ້ເພີ່ມໃສວັນການປ່ຽນແປງໆດ້າງໆເຫັນນັ້ນ.



United States  
Department of  
Agriculture

Food and  
Nutrition  
Service

3101 Park Center Drive  
Alexandria, VA 22302

AUG 6 1991

Dear Sir or Madam:

On October 1, 1991, maximum food stamp allotments will increase to take into account changes in the cost of food. The income eligibility limits and the standard and shelter deductions will also increase.

The maximum allotment for a four-person household in the 48 States and D.C. will increase from \$352 a month to \$370. The net income eligibility limit will increase from \$1,059 a month to \$1,117, and the gross income eligibility limit will increase from \$1,376 a month to \$1,452. The standard deduction for the 48 States and D.C. will increase from \$116 to \$122, and the maximum excess shelter deduction will increase from \$186 to \$194.

The enclosed tables show the new allotments for the 48 States and D.C. and net income eligibility limits and deductions for the 48 States and D.C., Alaska, Hawaii, Guam and the Virgin Islands. We are also sending you a revised basis of issuance table for use in your State. Only one copy is being sent in order to expedite mail delivery.

As in the past, we are sending these numbers to you in advance of their publication in the Federal Register to facilitate your putting them into place for the October 1 adjustment. You may want to review the allotments for the purpose of determining whether you will need to adjust your coupon supplies.

We are preparing a Federal Register notice announcing the allotments for the 48 States and D.C. and the income eligibility standards and deductions for all areas. A separate Federal Register notice will be prepared to announce the allotments for Alaska, Hawaii, Guam, and the Virgin Islands when the necessary information is available.

Sincerely,

Phyllis Gault  
Deputy Administrator  
Food Stamp Program

Enclosures

FOOD STAMP PROGRAM--MONTHLY ALLOTMENTS AND DEDUCTIONS

OCTOBER 1991 - SEPTEMBER 1992

---

MAXIMUM FOOD STAMP ALLOTMENTS

<u>HOUSEHOLD SIZE</u>	<u>48 STATES AND D.C.</u>
1	\$ 111
2	203
3	292
4	370
5	440
6	528
7	584
8	667
Each Additional Person	+83

---

DEDUCTIONS

<u>AREA</u>	<u>STANDARD DEDUCTIONS</u>
48 States & DC	\$ 122
Alaska	209
Hawaii	173
Guam	245
Virgin Islands	108

<u>AREA</u>	<u>SHELTER DEDUCTIONS</u>
48 States & DC	\$ 194
Alaska	337
Hawaii	276
Guam	235
Virgin Islands	143